



Miércoles en Zenda. **Miércoles de narrativa extranjera.** Miércoles, en este caso, de *En la Tierra somos fugazmente grandiosos*, la novela debut del escritor estadounidense de origen vietnamita **Ocean Vuong** (Ciudad Ho Chi Minh, antes Saigón, 1988), traducida al español por **Jesús Zulaika** y publicada por el sello editorial **Anagrama**. Tras ser múltiplemente galardonado por su poemario *Cielo nocturno con heridas de fuego* (editado en España por el sello Vaso Roto), Vuong debuta en la narrativa practicando una delicada autoficción que indaga en las complejidades geopolíticas de su país de origen, Vietnam, así como en las complicaciones derivadas de su condición de inmigrante en su país de acogida, los Estados Unidos.

La propia editorial describe así el libro: «**Un hijo le escribe una larga carta a su madre, que no sabe leer.** La carta es en realidad un examen de conciencia, un repaso a los elementos clave que han ido conformando su identidad: como hijo de una familia de vietnamitas que huyeron de su país rumbo a Estados Unidos y como joven que descubre y asume su homosexualidad.

El entorno familiar del chico se compone de la abuela —ahora anciana y moribunda—, que tuvo que marcharse de Vietnam con sus hijas después de pasar por experiencias muy duras para sobrevivir acabada la guerra: se había casado con un militar estadounidense y años después del triunfo del Vietcong la familia fue evacuada a Filipinas, donde pasó un tiempo en un campo de refugiados, y desde allí emigró a América. **Hay también un padre maltratador y ausente, que fue arrestado por agredir a su esposa.** Y está la madre maltratada, que trabaja en un salón de manicura y mantiene una compleja relación con su hijo. Y, por último, el joven protagonista de esta historia, que creció en Hartford, Connecticut, sufrió acoso escolar por su doble marginalidad —como inmigrante y como homosexual— y descubrió siendo un adolescente el amor y la sexualidad con Trevor...

Un libro bellissimo y veraz, inspirado en las vivencias íntimas del autor, que combina momentos de extrema crudeza con otros de una belleza sutil y elusiva. **Ocean Vuong nos deslumbra con esta primera novela en la que la literatura se convierte en una precisa y potente herramienta de evocación, descubrimiento y exploración para narrar el paso de la adolescencia a la madurez».**

---

**Autor:** Ocean Vuong. **Traductor:** Jesús Zulaika. **Título:** *En la Tierra somos fugazmente grandiosos*. **Editorial:** Anagrama. **Venta:** **Todos tus libros, Amazon, Fnac y Casa del Libro.**

4.5/5 (2 Puntuaciones. Valora este artículo, por favor)